

# Adelante

—16 de diciembre de 1988 Número 58 Precio ¢10.00

Campaña Económica del PVP  
¢2.6 millones: y todavía falta



## Frente Patriótico es la alternativa popular



“Frente Patriótico” es el nombre con que participarán las fuerzas populares en las elecciones de 1990.

La asamblea constitutiva de la nueva coalición, que une a los partidos de izquierda y progresistas, así como a las fuerzas

independientes, se realizó el pasado domingo en la Clínica Carlos Durán.

En un ambiente democrático y fraternal, los participantes acordaron el nombre de la coalición, las bases políticas y las normas para la elección de los candidatos.

El próximo 12 de marzo se elegirá el candidato a la presidencia. A partir de enero del 89, comenzará la actividad de los precandidatos.

*Amplia información en páginas 5-6-7-8*

**Adelante desea a sus lectores, distribuidores, amigos y colaboradores y a todo el pueblo de Costa Rica una muy Feliz Navidad y un Nuevo Año lleno de éxitos.**

*Durante un año entero hemos tenido el honor de estar en sus hogares. Su amable atención y su ayuda es para nosotros un compromiso, que nos obliga a redoblar los esfuerzos para brindar un semanario cada vez mejor.*

*Este es el último número de 1988. Estaremos de nuevo con ustedes el 12 de enero de 1989. Hasta entonces.*



En nuestro país

# Denuncian crecientes violaciones a Derechos Humanos

Eliminar la Dirección de Inteligencia y Seguridad (DIS) fue la más unánime de las demandas de los participantes del "Seminario de Derechos Civiles y Políticos" realizado el pasado fin de semana en la Universidad de Costa Rica.

El encuentro, organizado por la Comisión Costarricense de Derechos Humanos (CODEHU) reunió a sus afiliados, representantes de organizaciones populares y diversas personalidades políticas para conmemorar el 40 aniversario de la promulgación de la Declaración Universal de los Derechos del Hombre.

El seminario sesionó los días viernes 9 y sábado 10 de diciembre en el Auditorio de la Facultad de Derecho de la UCR, y contó con la presencia del Lic. Angel Edmundo Solano, exministro de Seguridad Pública, el Dr. Hugo Alfonso Muñoz, exministro de Justicia, el Dr. Rodolfo Piza Escalante, Juez de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, el Lic. Rodrigo Carazo, expresidente de la República y otras personalidades.

Cinco comisiones de trabajo analizaron la situación de los derechos humanos en Costa Rica, y coincidieron en considerar que los derechos fundamentales de los costarricenses sufren en proceso creciente de deterioro.

Además de realizar denuncias concretas de violaciones a los derechos humanos, los participantes denunciaron la creciente militarización que vive el país. Expresaron que la Dirección de Inteligencia y Seguridad, creada por un mecanismo irregular, se ha convertido en un poder incontrolable, que viola los derechos de los ciudadanos.

Fueron igualmente constantes las denuncias a la OIJ y otros cuerpos policiales que, según dijeron, recurren a menudo a las detenciones ilegales, la intimidación y la tortura física y psicológica contra los detenidos.



Juristas y representantes populares analizaron la realidad de la violación de los derechos humanos en Costa Rica.

sica y psicológica contra los detenidos.

## Violaciones principales

Angel Edmundo Solano, exministro de Seguridad Pública, expresó que "lamentablemente en Costa Rica también se violan los derechos humanos, aunque no de una manera tan pública como se hace en algunas dictaduras".

El exministro dijo que las detenciones arbitrarias son comunes y que los ciudadanos, especialmente los de escasos recursos, tienen que permanecer ilegalmente detenidos durante varios días sin contar con abogado y sin conocer sus derechos.

El Dr. Piza Escalante manifestó por su parte que "es motivo de preocupación que en los últimos años se han venido creando cuerpos

policiales con autoridad propia". Agregó que tales cuerpos se crean por decreto ejecutivo y no pasan por el conocimiento de la Asamblea Legislativa.

Esos cuerpos, agregó, están ilegalmente autorizados para realizar toda clase de actos prohibidos para otras policías, tales como escucha de conversaciones telefónicas, violación de correspondencia y crueldad en las detenciones.

"Como abogado me ha tocado vivir casos de personas detenidas por error, expresó, y salen hechos un Cristo por los golpes, que son considerados preventivos por los cuerpos policiales".

El Juez de la Corte Interamericana de Derechos Humanos expresó que las detenciones "son verdaderos secuestros", en que se impide a la persona comunicarse con su familia, se

les incomunica sin permitirles acceso a abogado. "Hay lugares sospechosos, inclusive en los sótanos de la OIJ, y son constantes las quejas no sólo de maltrato sino además de tortura", dijo.

## Eliminar los desalojos

El seminario de CODEHU condenó los desalojos de que han sido víctimas diversos grupos campesinos y acordó hacer gestiones para que tales hechos sean eliminados de la actividad policial y judicial del país.

El seminario trabajó en cinco comisiones, sobre los temas de detenciones arbitrarias, desalojos administrativos, derecho a la vida, derecho a la intimidad y libertad de pensamiento, y derecho de los indígenas.

## Por incapacidad del gobierno

# Coto Brus se declara en estado de huelga

El Frente de las Fuerzas Vivas del Coto Brus, que incluye a prácticamente todos los ciudadanos y organizaciones del Cantón, se declaró en estado de huelga a partir del 10 de diciembre para demandar un conjunto de mejoras planteadas al gobierno.

La decisión se tomó después de que el presidente Arias y ministros del gobierno no quisieron hacerse presentes a una reunión que el Frente tenía prevista para ese día, en que expondrían los agudos problemas del cantón.

A la cita, el Poder Ejecutivo envió al asesor presidencial Dionisio Miranda y otros funcionarios de menor jerarquía, los cuales además no ofrecieron ninguna respuesta concreta a las demandas de la comunidad sureña.

Los vecinos, que sufrieron fuertemente los estragos del huracán Joana, demandan solución al problema del agua potable, dotar al hospital de personal sufi-

ciente, mejorar los caminos que se hallan en muy mal estado e iniciar la construcción del puente sobre el Río Térraba.

Los enviados del Poder Ejecutivo expresaron que el gobierno no cuenta con fondos para hacer frente a esas demandas. Sin embargo, dirigentes de la comunidad cotobruseña señalaron que desde hace muchos años han venido interponiendo el mismo argumento para burlar las demandas de la comunidad.

## Medidas de presión

Dirigentes del Frente de las Fuerzas Vivas decidieron no negociar con intermediarios y proceder a decretar el estado de huelga.

A partir del 10 de diciembre y hasta el 4 de enero, la Municipalidad del Cantón no sesionará, en una señal de protesta por la actitud gubernamental y en apoyo al movimiento de huelga.

De ese día se han producido paros

simbólicos en el comercio, las instituciones públicas, los bancos, el hospital y el Consejo Nacional de Producción.

El Frente declaró "non gratos" a todos los políticos tradicionales, y aseguró que no les permitirán el ingreso al Cantón mientras no ofrezcan soluciones a los problemas planteados.

Los vecinos dieron un plazo hasta el 30 de enero del año próximo, fecha en que iniciarán nuevas medidas de protesta, que incluyen un cierre total de las carreteras de la zona sur.

El Frente de las Fuerzas Vivas está compuesto por la Municipalidad de Coto Brus, el Frente Cívico, la Liga Unitaria Campesina, las Asociaciones de Desarrollo y la Unión Cantonal de Asociaciones de Desarrollo, los sindicatos del cantón, las cooperativas de caficultores y productores individuales, beneficiadores particulares de café, la Unión Cantonal de Deportes, comerciantes y otras organizaciones.

## Diciembre por la Paz

### Festival deportivo y cultural en San Rafael Abajo de Desamparados

Domingo 18 de diciembre a partir de las 9 de la mañana

fútbol (con dedicados)  
voleibol femenino y masculino  
atletismo  
actividades para niños  
fútbol salón  
teatro  
música  
campeonato de jupas

lugar: Plaza de Deportes. Instalaciones del Colegio Roberto Gamboa

# Nace nueva comunidad en Quepos

Con el deseo de pasar esta Navidad bajo techo propio, unas cien familias del cantón de Aguirre tomaron posesión este fin de semana de tierras abandonadas de la compañía "Hacienda La Managua".

Al inmueble, situado a unos mil 500 metros del centro de Quepos, los integrantes del Comité La Inmaculada fueron tomando posesión de sus lotes, parte de las 600 hectáreas acaparadas y abandonadas por la citada compañía.

## Un techo para esta Navidad

Al sonar de los machetes estos nuevos inquilinos harían espacio para levantar lo que será la comunidad La Inmaculada Concepción. Niños, mujeres, hombres, todos en un mismo objetivo, fueron rompiendo la montaña, para robarle a la naturaleza un claro.

Latas de zinc, camas, cunas, tablas eran las pocas pertenencias de estas familias que hoy emprenden la lucha para obtener su vivienda en esta Navidad.

"Hoy cumplo 61 años de edad, además soy viuda. Actualmente estoy viviendo en la Escuela de Anita, donde me dieron un cuartito. Vengo a luchar con mis hijos para obtener lo propio por primera vez", declaró la señora Dora Quesada, quien hizo un alto con su machete para brindar impresiones.

Con rifas, cuotas de acuerdo a las posibilidades, se fue constituyendo el comité "La Inmaculada Concepción" para financiar el futuro pozo que suministrará agua a los locales.

"No podemos obtener el bono familiar del Banco Hipotecario de la Vivienda, por razo-



Con alegría y optimismo los vecinos del nuevo Barrio La Inmaculada iniciaron la construcción de sus viviendas.

nes que nuestros ingresos son muy bajos, además se ponen demasiados obstáculos burocráticos", expresó Ligia Cortés, otra de las vecinas.

Los fundadores de la comunidad La Inmaculada de Quepos apelan a la solidaridad, y solicitan se envíen cartas y telegramas a su dirección, carretera a la Bomba Zeus, Ciudad de Quepos.

## Honor a la Inmaculada Concepción

Con juegos pirotécnicos se celebró el pasado fin de semana en Quepos el día de la Patrona, la Inmaculada Concepción. Para unos no era para menos, en medio de una situación precaria, el desempleo cada día se agudiza en la región. Desde la llegada de la Compañía Bananera a Quepos y Parrita, las zonas han estado en completo abandono, la pesca es una de las pocas alternativas de trabajo que tienen los vecinos de las regiones, de lo contrario deben vender su esfuerzo como mano de obra barata a la "Mamita Yunai" por su poca especia-

lización y escolaridad.

Producto de ello, los bajos ingresos y la injusta distribución de la tierra, hacen que los problemas se agudicen y cada día la situación del trabajador se empeore, a tal grado de no tener ni un techo para poder vivir.

Un total de cien familias se vienen reuniendo desde hace siete meses con el objetivo de resolver la vivienda. Cartas van, gestiones se hacen, al Ministerio de la Vivienda, a la Casa Presidencial, al diputado liberacionista, responsable de la zona, Alfonso Estebanovich. Las respuestas han sido el rotundo silencio, demostrando ningún interés por parte del gobierno en cumplir con las promesas y compromisos de campaña.

## Campaña Económica del PVP

# Recogidos ¢ 2.6 millones

Este sábado será el Día del Regalo al Partido

Un total de 2 millones 600 mil colones se han recaudado en la Campaña Económica del Partido Vanguardia Popular, según el último corte realizado el jueves de la semana pasada.

La Campaña Económica del presente año dio inicio en noviembre último y culminará el 29 de enero, fecha en la que se proponen recoger 4 millones de colones.

Durante el mes de noviembre se habían recolectado un millón 291 mil colones, lo que representaba un 25% de la meta total de 4 millones.

En menos de dos semanas, la cifra fue aumentada en un millón 468 mil colones, alcanzando la cifra récord de 2 millones 760 mil colones, que representan el 60% de la meta total.

Los Regionales que ocuparon los primeros lugares en la emulación durante este periodo han sido, en su orden, los de San Ramón (Alajuela), Corredores, San José y Puntarenas.

## Nuevas actividades

Los directores de esta campaña han girado instrucciones a todo el Partido de redoblar los esfuerzos a fin de acumular la mayor cantidad de dinero en estos días de Navidad.

El aporte de militantes, simpatizantes y amigos, que se recogen a cambio de los bonos de contribución, es el rubro principal de ingresos, manifestaron.

Para el próximo 22 de enero, se llevará a cabo una jornada de trabajo voluntario en todo el país. En esa oportunidad, artesanos, profesionales y militantes en general realizarán distintas labores en el trabajo productivo con el fin de recaudar fondos.

La Campaña Económica concluirá el 29 de enero del año próximo con una gran fiesta nacional.

## Día del Regalo al Partido

Este sábado 17 de diciembre se llevará a cabo el tradicional "Día del Regalo al Partido". Durante ese día, organismos de base y militantes llevarán regalos a la organización, que consisten en objetos útiles para el trabajo.

A partir de las 2 de la tarde en la sede del Comité Central se llevarán a cabo actos culturales para niños y adultos. Los festejos concluirán a las 7 de la noche, hora en que serán abiertos los regalos.

La actividad es gratuita y se invita a todos los ciudadanos con sus familiares.



**Vanguardia Popular saluda al pueblo de Costa Rica con motivo de los festejos de Navidad y Año Nuevo. Esperamos que el año de 1989 sea de grandes éxitos en la lucha por la unidad popular, la paz y la justicia.**

**Comité Central del Partido Vanguardia Popular**

# Adelante

nuestra posición

## Urge poner fin a desalojos contra campesinos

El 40 aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos se celebró simultáneamente en dos sitios de San José.

En la sede de la Corte Interamericana respectiva, el presidente Oscar Arias, en uno de sus consabidos discursos que no necesitan calificación, alabó una vez más a "la democracia más vieja del continente", que según él es Costa Rica.

En la Universidad de Costa Rica, por su parte, dirigentes populares, juristas y luchadores por los derechos humanos, convocados por la Comisión Costarricense de los Derechos Humanos, denunciaron las constantes y agravadas violaciones a los derechos ciudadanos.

Detenciones arbitrarias, seguidas de incomunicación y torturas, persecución a los indígenas, indefensión del ciudadano a merced de un sistema de justicia caro, ineficiente y cada vez más corrupto, fueron algunos de los temas denunciados.

Un aspecto del encuentro convocado por la Comisión merece un lugar destacado en la atención. Se trata de la ola de agresiones policiales, la mayoría de ellas ilegales, que sufre el movimiento campesino.

Ante un auditorio compenetrado del ideal de la defensa de los derechos humanos, los campesinos expusieron de

manera viva las atrocidades que siguen a una orden judicial y administrativa de desalojo.

Aunque sea reiterativo, es necesario mencionar a las mujeres indefensas agredidas por la brutalidad policial, a los niños llorosos echados a la calle en horas de la madrugada, muchas veces bajo la lluvia, a los campesinos lanzados al desempleo y a la indigencia, a los ranchos humildes ardiendo hasta las cenizas, al fruto del trabajo agrario destuido con saña como encarnación del crimen que para este régimen injusto significa cultivar la tierra.

El seminario de derechos civiles y políticos de CODEHU tomó conciencia de la barbarie, contraria a toda norma de convivencia civilizada, que representan estos desalojos contra campesinos.

Por decisión unánime, los desalojos fueron catalogados delitos de lesa humanidad, y se adoptaron resoluciones tendientes a trabajar para hacer desaparecer este procedimiento de la institucionalidad costarricense.

Esta resolución es un primer paso en la toma de conciencia de la gravedad del estado de los derechos humanos de los campesinos costarricenses y una primera respuesta a la represión anticampesina costarricense que parece acrecentarse en el país. Ella merece el apoyo y el compromiso de todo costarricense de espíritu democrático.

## Un procurador que no procura

Alvaro Rojas

Una votación para designar al funcionario más inútil estaría sin duda muy reñida. Los candidatos idóneos son demasiados. Pese a esto creemos que sería necesario un fraude para que no resultara favorecido con esta distinción el Procurador par la Defensa del Consumidor, Licenciado Jorge Umaña.

En una situación como la actual, de agresión permanente contra los consumidores (que ya apenas medio consumimos), el espíritu de este ilustre funcionario no se turba en lo más mínimo. Es más, si no fuera por el decomiso de las llamadas "calcomanías diabólicas" (que estuvo bien) no creo que estuviéramos enterados de la existencia de este señor.

A como están las cosas ya las alzas se están convirtiendo más bien en un asunto de derechos humanos. Por cierto, también hay un procurador en esta materia, que al parecer tampoco procura mucho que digamos.

Y no es que esperemos mucho de

estos defensores nuestros. Por el contrario, siempre hemos abogado por la creación de mecanismos populares de control de precios. Creemos que en cada cantón debería haber una Junta de Control de Precios, con participación de las municipalidades y atribuciones legales para combatir el acaparamiento y la especulación.

Este tema cobra especial relevancia ahora que, como una ya nefasta tradición navideña, el gobierno nos está dejando venir encima una nueva ola de alzas. Subió el precio de la harina y en consecuencia el del pan. Y no sólo el del pan, también por supuesto el de las pastas que es uno de los pocos alimentos que todavía estaban un poco al alcance del pueblo.

Suben el precio de la leche líquida primero. Y luego, sobre este, montan los aumentos de todos los demás derivados. Hasta los jugos, sin ser productos lácteos entran en la colada. La leche en polvo está por las nubes lo cual es un verdadero crimen por dos razones básicas: primero porque es la que se consume en las zonas rurales y ultraru-

rales, y segundo porque es la que consumen los niños. En un hábito muy arraigado acostumbramos darle a los niños casi exclusivamente leche en polvo.

Podríamos seguir hablando de muchas otras alzas. Muchas de ellas sin duda podrían ser objetadas por la Procuraduría de Defensa del Consumidor.

Con su inacción el señor Procurador está cohonstando con la agresión que padecemos los trabajadores y con especial violencia los sectores más pobres de nuestro país. Repetimos que no estamos esperando que la Procuraduría asuma la defensa de nuestros derechos como consumidores. Estamos claros que sólo la lucha organizada del pueblo puede poner freno a este azote y sus consecuencias como el enriquecimiento ilícito que genera la especulación. Pero de todas maneras es un deber exigir de estos funcionarios y organismos, supuestamente independientes del Estado, que cumplan con sus funciones. Si no lo hacen debemos denunciarlos con vigor.

### 7 días

Aplicando el refrán de que "quien pega primero, pega dos veces", los ministros de Energía y Economía, Umaña y Burqués, se armaron a la Asamblea Legislativa, antes de que fueran llamados, para "explicar" las razones por las cuales se han promovido fuertes aumentos en tarifas y servicios básicos.

En una Asamblea que renquea por falta de quórum y en un país en que el que tiene y el que no tiene anda en onda por el ambiente navideño, fácil es llegar, decir cuatro cosas, medio contestar algunas preguntas y salir disparado, a sabiendas de que una futura llamada para explicar es muy poco probable.

Los ministros decidieron resolver por la vía rápida un eventual emplazamiento que, sobre todo en el mes de enero, les hubiera resultado muy embarazoso.

Como recurso efectista, su comparecencia en la Asamblea les evitó serios aprietos, como actitud digna y responsable, lo que hicieron es digno del mayor reproche y deja ver una faceta muy importante de la "meritocracia" arista.

Y en la lista de las alzas, el debate ahora se traslada al transporte. El Gobierno discute con los empresarios los aumentos que empezarán a regir en enero. No importa que lo haga con ellos, pero fundamentalmente debería consultar con el bolsillo de los usuarios que son los que tendrán que cargar con la nueva tarifa y además, quienes soportan los efectos de los malos servicios y de más de un grito de los choferes.

La Asamblea Legislativa se propone, según acuerdo al que llegaron los jefes de fracción del PLN y el PUSC, concluir en lo que resta del año el trámite del informe sobre narcotráfico.

Son realmente muy pocas las sesiones que le restan al Parlamento y la escasez de quórum ha sido la norma en estos últimos días, por lo que, o el debate no se termina o se lleva a cabo en una forma que no es la mejor para el país, dado el carácter del asunto a discutir. En todo caso, lo importante es que el asunto no se festine, sino que se discuta como se debe y se tomen las resoluciones correspondientes.

Y el informe mencionado sigue también en debate en la Corte Plena donde no se han vuelto a tomar resoluciones de importancia al respecto, salvo la actitud del magistrado Chacón que, en nombre del Poder Judicial, como él mismo lo planteó, decidió no reelegirse en febrero para el cargo, como es costumbre en ese poder de la República.

Su actitud fue tomada como un enfrentamiento a los magistrados Ching y Carvajal, quienes -como si nada hubiera pasado- siguen empeñados en acogerse a una jugosa pensión.

Y en cuanto al magistrado Jesús Ramírez, siguen apareciendo cosas -como el de una fiesta- que demuestran que sus declaraciones, en el menor de los casos, son contradictorias. Pero este señor también sigue empeñado en no renunciar a la magistratura.

### ADELANTE

PUBLICACION DEL PARTIDO  
VANGUARDIA POPULAR

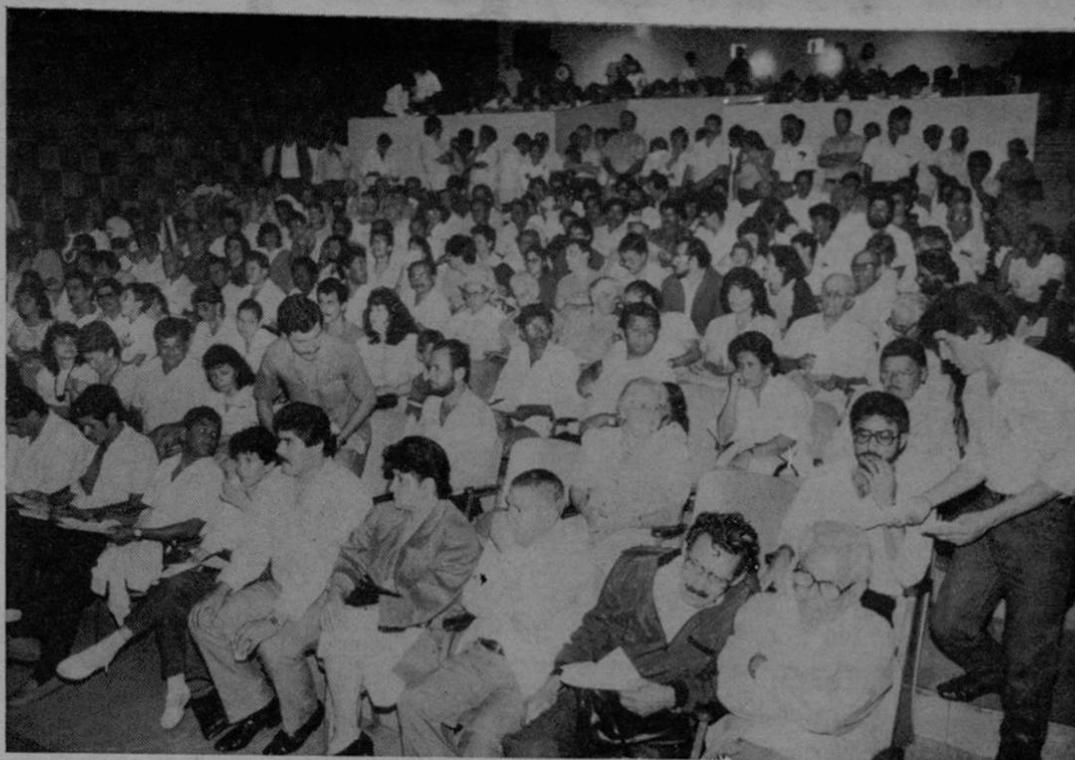
DIRECTOR: Manuel Delgado  
JEFE DE REDACCION: Franklin Carvajal  
ADMINISTRADOR: Luis Cordero

San José, C.3 Aves. 10 y 12 casa # 1077  
Tel.: 23-3451 apdo. 2009-1000 San José



Diagramación y montaje  
COMPARTE S.A.  
Tel. 57-0682

# El pueblo tiene su alternativa electoral



Hombres y mujeres jóvenes y adultos, dirigentes políticos y populares abarrotaron las instalaciones de la Clínica Carlos Durán para constituir la alternativa electoral de la mayorías

Cientos de dirigentes políticos, sindicales, comunales y populares de diferentes partes del país, así como personalidades de la cultura, las artes y las ciencias, se dieron cita este domingo en la Unidad de Prestaciones Sociales "Carlos Durán" para conformar el Frente Patriótico.

Destacó la presencia de sectores independientes, no pertenecientes a ningún partido político nacional, que llegaron a contribuir con ese gran esfuerzo unitario por construir una alternativa patriótica y popular que enfrente los proyectos programáticos del bipartidismo Liberación-Unidad y que no constituye ninguna salida importante para el país ni para las mayorías.

Después de toda una tarde y parte de la noche de amplios y ricos debates, quedó oficialmente constituido el instrumento electoral que se propone, inmediatamente para el próximo proceso electoral, enfrentar a los partidos Liberación Nacional y Unidad

Social Cristiana y levantar una opción nueva, independiente, patriótica y revolucionaria.

Como alguien lo señaló en la Asamblea, el cuadro electoral ya está completo. De un lado, el PLN y el PUSC, partidos que expresan los intereses de los sectores oligárquicos del país, de los responsables de que el país esté como está: más endeudado, más dependiente, con más y más serios problemas de orden económico y social y con un clima de inseguridad para la mayoría de los costarricenses.

Y del otro, el frente de los sectores populares y democráticos, los que realmente están interesados en que esto cambie, que se pronuncian por una patria realmente independiente, una economía en crecimiento y una auténtica justicia social. Las fuerzas que hoy levantan las banderas del Frente Patriótico.

## Principales acuerdos de la Asamblea Popular

### 1- Sobre el nombre:

Por decisión mayoritaria de los asambleístas se escogió el nombre de FRENTE PATRIOTICO para la coalición electoral.

### 2- Sobre la candidatura presidencial

El candidato presidencial del Frente Patriótico será elegido en una convención democrática que se realizará el 12 de marzo de 1989.

Para ese fin, a partir del 15 de enero y hasta el 15 de febrero se abrirá un período de inscripción de las precandidaturas.

Para los efectos de dirección y conducción de la convención, el Comité Político designará un Tribunal.

### 3- Requisitos para inscribir una precandidatura

Para inscribir una precandidatura a la Presidencia de la República por el Frente Patriótico se requiere acompañar la solicitud con cien firmas de ciudadanos costarricenses; presentar un curriculum con la trayectoria política y social del solicitante; apoyar las bases programáticas de la coalición y presentar una propuesta de acción política. El precandidato deberá ser una persona de reconocida solvencia moral e intelectual y de compromiso con los intereses del pueblo y del país.

### 4- Sobre el programa

El Comité Político nombrará una comisión para que, con base en las orientaciones aprobadas por la asamblea, proceda a redactar un proyecto de programa que será conocido en la asamblea convocada para el 26 de enero de 1989.

En el proceso de elaboración del proyecto de programa, deberá consultarse a las organizaciones populares tales como sindicatos, organizaciones campesinas, comunales, etc. para recoger sus inquietudes y problemas.

### 5- Sobre las candidaturas a diputados

En la asamblea del 26 de enero se conocerán los términos y las condiciones para aspirar a una candidatura a diputado por la coalición pudiendo definirse entonces sobre los nombres de las personas que ocuparán esas posiciones, al menos en relación con los primeros puestos provinciales.



## Día del regalo al Partido

17 de diciembre

Gran fiesta a partir de las 2 p.m.  
Asista con su familia y traiga su regalo al P.V.P.  
Regional de San José

Programa  
de 2 a 5 p.m. actividad para niños (cine, cuentos, juegos)  
de 5 a 7 p.m. actividad cultural (música, poesía y danza)  
de 7 a 11 p.m. gran fiesta (apertura de regalos al Partido, baile, comidas, cervezas y mucha diversión para todos)  
Durante todo el día tendremos a su disposición venta de artesanía, bingo, venta de comidas típicas (tamales, pozol, olla de carne, carne asada, elotes, arroz con leche, gallos, etc.)

# La unidad popular se ar

Por decisión mayoritaria de los participantes a la Asamblea Popular, se acordó que la coalición de fuerzas democráticas y populares constituida el pasado domingo, lleve el nombre de Frente Patriótico.

El acuerdo se adoptó en horas de la noche, después de que se presentaron a discusión y votación por parte de los asambleístas varios nombres, siendo Frente Patriótico el que obtuvo mayor cantidad de votos.

Simultáneamente con el nombre, se aprobó una declaración política, normas para establecer la inscripción de precandidaturas a la Presidencia de la República y un calendario de actividades para concluir la elaboración del programa y nombrar candidatos para las diputaciones.

Por otra parte, se eligió el Comité Político de la coalición integrado por dos representantes de los partidos convocantes, FAD, PVP y PPC y cuatro independientes, José R. Cordero, Yolanda Rojas, Daniel Camacho y Milton López. Esa instancia de dirección quedó abierta para que participen organizaciones, partidos y grupos que posteriormente decidan integrarse en el Frente Patriótico.

A las 2 de la tarde, las instalaciones de la Unidad de Prestaciones Sociales, "Carlos Durán", en Barrio Vasconia, empezaron a colmarse de personas que, procedentes de diversas partes del país, llegaron para constituir la alternativa electoral del pueblo.

Había en la sala conocidos dirigentes políticos y sindicales, personalidades de la cultura y la ciencia y también muchos dirigentes populares que actúan a nivel comunal o regional. Todos se reunían con un solo propósito: establecer la alternativa político-electoral para enfrentar a los partidos Liberación Nacional y Unidad Social Cristiana.

Después de entonar las notas del Himno Nacional, el Dr. Daniel Camacho hizo una intervención para subrayar los alcances del encuentro y, particularmente, para demostrar la validez e importancia del acto que daba inicio, haciendo énfasis en los vientos de unidad y de avance del movimiento popular que se respiran en todo el Continente. (ver información aparte).

## El debate

Por varios minutos, los asambleístas discutieron el proyecto de reglamento de la Asamblea que con bastante antelación se había entregado a todos los invitados al acto.

Algunas modificaciones al documento, todas tendentes a ampliar el tiempo de intervención de los asambleístas, abrieron paso al debate de fondo que, fundamentalmente se centró en el documento de Declaración Política y las bases programáticas ahí contenidas.

Fueron muchos los asambleístas que ocuparon la tribuna para proponer cambios, inclusiones o exclusiones de texto y para referirse a aspectos generales sobre la concepción del documento, sus orientaciones políticas y los énfasis a poner en los puntos programáticos fundamentales.

Largo fue el debate y finalmente se aprobó el documento central de la coalición. Recogiendo la inquietud de un importante sector de delegados, la Asamblea acordó sobre la base de los lineamientos programáticos aprobados conformar una comisión para que se dedique a elaborar el proyecto de programa de la coalición que será conocido a finales del mes de enero. Sobre el mismo tema, la asamblea se pronunció por una amplia consulta a las organizaciones populares del país,

sindicatos, organizaciones campesinas, comunales, cooperativas, etc. con miras a enriquecer ese programa.

## El nombre

Gran interés provocó esta parte del debate. Se trataba de bautizar ese importante esfuerzo unitario que, en su primera etapa concluía con la asamblea popular del domingo.

A los nombres que inicialmente fueron planteados por las organizaciones convocantes se sumaron otros presentados por los allí presentes. Se abrió nuevamente el debate para que quien lo quisiera le hiciera fuerza a su nombre propuesto y después, en votación secreta, los asambleístas procedieron a votar.

No hubo mayoría en la primera elección por lo que se tuvo que votar nuevamente y el nombre Frente Patriótico resultó mayoritario frente a otros planteados.

Por varios minutos, los presentes se mantuvieron de pie coreando a gritos ¡Frente Patriótico! ¡Frente Patriótico!

## Los precandidatos

Si bien en la Asamblea no se procedió a designar candidatos o precandidatos de la coalición, sí se abordó el tema considerando como urgente que a principios del año entrante, el Frente Patriótico debe contar con sus candidatos, sobre todo a los puestos de elección popular más importantes.

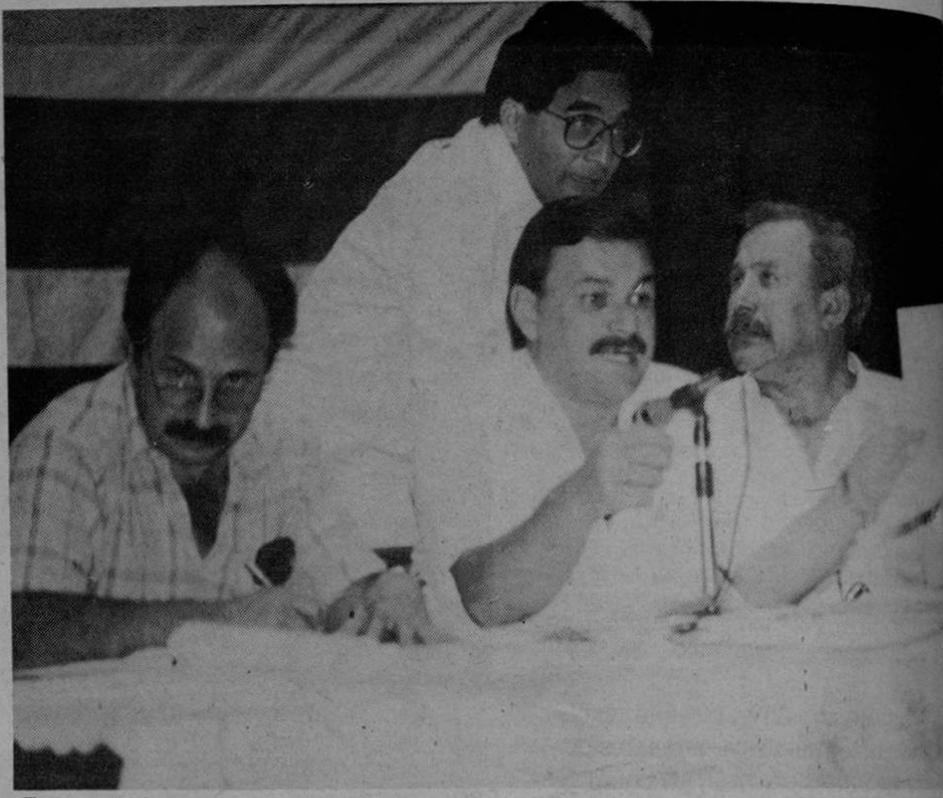
Sobre este punto, también se desarrolló una importante y amplia discusión sobre características y condiciones a solicitar para todas aquellas personas que aspiraran a una precandidatura presidencial.

Después del debate se concluyó que se debían establecer criterios muy amplios para permitir que todo aquel ciudadano identificado con los principios de la coalición pueda aspirar a una candidatura.

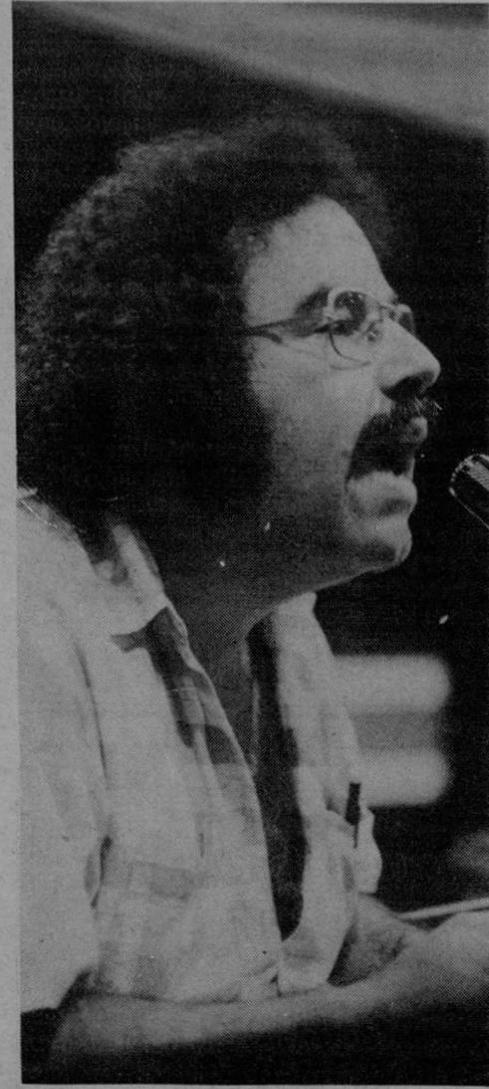
## El Comité Político

El encuentro del domingo concluyó ya en horas de la noche con la designación de los miembros del Comité Político, organismo encargado de la conducción del Frente Patriótico.

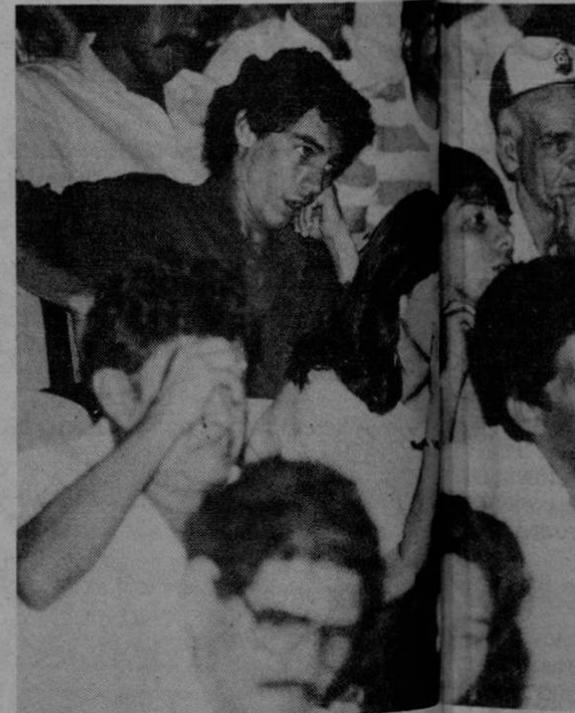
En primer lugar se decidió que el citado organismo debía integrarse por dos representantes de



En un ambiente democrático, de amplia participación, se discutieron y aprobaron los documentos y definiciones fundamentales que dieron origen al Frente Patriótico.



Luis Angel Salazar intervino en el encuentro a nombre de las organizaciones populares alajuelenses que impulsan decididamente la unidad popular, hoy consolidada en el FRENTE PATRIOTICO.



En todo momento privó el interés por el pluralismo expresión. El resultado fue la definición de los miembros de la coalición a cumplir a principios del año entrante

los partidos políticos, tanto los que participaron en la asamblea del domingo, como los que se quisieran integrar en el futuro.

Igual representación se le garantiza a otras organizaciones populares, políticas y no políticas, que pasaran a formar parte del Frente Patriótico.

En el mismo sentido quedó establecido que otros frentes de la coalición que pudieran constituirse, como el juvenil, femenino, sindi-

cal, etc., automáticamente pasarían a tener la misma representación en el Comité Político.

Después de estas definiciones y dejar a criterio de los partidos presentes la designación de sus delegados, la Asamblea designó a cuatro representantes del sector de los independientes. En forma unánime fueron elegidos Dr. Daniel Camacho, el Lic. José Rafael Cordero Croceri, la Dra. Yolanda Rojas y el Lic. Milton López.

Intervención  
Daniel C

"Los t  
popula  
el sign  
tiempo

Compañeras  
América L  
triumfo del m  
ción, que par  
dosamente di  
cuestionables  
chos como lo  
En las tres  
mérica Latin  
México, coal  
mo la que pr  
tenido reson  
desmienten e  
quieren irrad  
de nuestro pa  
Los triunf  
lítico de este  
mo para las  
partir de hoy  
Esas tarea  
tescos son lo  
Nunca como  
tan amenaza  
querrían con  
de operacion



pueblos v  
Nunca  
nomía por  
sido tan p  
Nunca  
nacional  
salmados  
gobiernos  
Nunca  
nuestro p

# América Frente Patriótico

Intervención del Dr.  
Daniel Camacho

**"Los triunfos populares marcan el signo de este tiempo"**

Compañeras y compañeros:

América Latina hoy presenta un cuadro de triunfo del movimiento popular. Esta afirmación, que parece ir en contra de la idea cuidadosamente difundida en nuestro medio, es inquestionablemente cierta si recordamos hechos como los siguientes:

En las tres ciudades más populosas de América Latina: Sao Paulo, Río de Janeiro y México, coaliciones de fuerzas populares, como la que pretendemos formar aquí, han obtenido resonantes triunfos electorales que desmienten el pesimismo que los conservadores quieren irradiar en los sectores democráticos de nuestro país.

Los triunfos populares marcan el signo político de este tiempo y nos llenan de entusiasmo para las tareas que debemos organizar a partir de hoy.

Esas tareas son gigantescas porque gigantescos son los enemigos de nuestro pueblo. Nunca como hoy nuestra soberanía ha estado tan amenazada. Los belicistas de siempre querían convertir a nuestro país en una base de operaciones militares para agredir a los



Las secciones fueron presididas por dirigentes de los partidos que convocaron al encuentro y de otras organizaciones que acudieron a la cita y se integraron a la coalición

hábitos, costumbres y formas de pensamiento impuestas desde afuera.

Nunca como hoy las grandes mayorías desfavorecidas han visto amenazada su subsistencia misma.

Esos egoístas y tenebrosos propósitos vienen acompañados de una intensa campaña ideológica llena de ideas viejas, maquilladas de formas nuevas. El neoliberalismo, que significa el regreso a la parte más deshumanizada y más primitiva del viejo liberalismo, se nos presenta como una gran novedad y como una gran moda.

Se habla de otras tendencias como el post-modernismo, la nueva democracia, la democracia restringida o tutelada, y de ahí surgen propuestas políticas, también presentadas como novedosas, pero que no significan más que las caducas propuestas de restringir la participación, la democracia, y el disfrute de los bienes de la sociedad a unos sectores, con exclusión de las mayorías.

Por otro lado, países como el nuestro, cuentan cada vez menos en la economía internacional, debido a las relaciones económicas de explotación. Cada vez vendemos menos y más barato, y compramos más y más caro. La devaluación permanente de nuestra moneda es, en su esencia, una disminución permanente del precio comparativo de nuestra mano de obra. El avance tecnológico de los países imperialistas, logrado gracias a la concentración de riqueza, nos hace cada vez menos necesarios en la economía mundial. Por el camino de la biotecnología van a ser eliminadas las necesidades de los grandes países de importar azúcar, carne, café, y otros de nuestros productos de exportación, ya que los producirán artificialmente. Sólo seguiremos teniendo importancia como mercados cautivos y proveedores de mano de obra barata. Un sistema así sólo podrá ser sostenido por la fuerza y por la alianza de los siempre entregados sectores minoritarios proimperialistas, a los intereses del extranjero.

Ante un panorama de esta naturaleza, que es más grave de lo que hemos descrito rápidamente, quienes aspiramos a interpretar los intereses de las grandes mayorías populares,

no podemos seguir con los mismos esquemas y estamos obligados a renovar.

Es necesario buscar nuevas respuestas a los desafíos del mundo de hoy. Es necesario desarrollar nuevas actitudes en el campo de la política. Es necesario concertar nuevas alianzas. Es necesario elaborar un nuevo programa político, amplio, moderno, sin sectarismos, sin exclusiones, creíble, posible de verdad y que sea un instrumento no simplemente simbólico, sino capaz de acercarnos a la toma del poder.

Para lograr eso debemos hacer todos los esfuerzos posibles, y hasta los imposibles, para reunir a las fuerzas democráticas, nacionalistas, y populares, alrededor de ese nuevo proyecto y de ese nuevo programa.

Lo que estamos planteando, con todo y ser difícil, no es un sueño imposible. Como se anotó al principio, experiencias en ese sentido han tenido resonantes éxitos en varios lugares del continente. En Sao Paulo, Brasil, que es la concentración industrial más grande de América Latina, y se encuentra entre las mayores del mundo, una humilde campesina, asistente social, a la cabeza del Partido de los Trabajadores, obtuvo el mes pasado la intendencia de la ciudad, gracias al apoyo de la clase obrera (lección para los que andan afirmando por ahí que la clase obrera ha dejado de ser actor social) aliada con los más diversos y amplios sectores que políticamente se expresan desde la socialdemocracia del Partido de Leonel Brizola hasta la izquierda más radical. Ahí no hubo exclusiones. Ahí estuvieron los obreros a la par de los intelectuales. Los dirigentes nuevos a la par de los señores líderes históricos. Los desempleados a la par de los empresarios progresistas. Los activistas independientes a la par de los partidos revolucionarios con sólida estructura organizativa.

En Río de Janeiro, el proyecto fue similar, sólo que esta vez con liderazgo socialdemócrata, de la socialdemocracia de Brizola y de Darcy Ribeiro, limpia, reprimida en el pasado, radical, de fuerte arraigo popular.

En México, el triunfo fue conseguido por fuerzas de igual naturaleza, a cuya cabeza se encontró el líder de un desprendimiento del

gran partido gobernante. A su alrededor, socialistas, comunistas, socialdemócratas, otras corrientes de izquierda, intelectuales, y esa gran masa de independientes que hasta ahora funcionaba como mayoría silenciosa.

Por supuesto, no vamos a copiar experiencias, pero sí a aprender de ellas, a alimentar con ellas nuestro proyecto, a animar con ellas nuestro estado de ánimo. Porque mucho nos han querido meter en la cabeza que este es un tiempo conservador, cosa totalmente falsa. No es tiempo conservador en Perú, donde la Izquierda Unida está a un paso del poder. No lo es en Uruguay, donde el Frente Amplio crece y fue capaz de levantar, después de doce años de represión, la bandera de la democracia. No lo es en Nicaragua, donde la Revolución avanza a pesar del estrangulamiento que le quieren aplicar desde fuera. No lo es en El Salvador, donde millones de dólares diarios en armamento han sido incapaces de derrotar al pueblo en armas. No lo es en Cuba, donde la Revolución se consolida. No lo es en Chile, donde el tirano fue derrotado en su propio terreno y con sus propias reglas.

Este es tiempo para la imaginación, para el progreso social, para la lucha por la democracia, la dignidad y la soberanía, para las soluciones nuevas, para las alianzas nuevas, para la defensa de los derechos de nuestros pueblos. Para ello debemos buscar una nueva organización política. Ese es nuestro deber histórico de hoy. Para estar a su altura debemos reconocernos, cada una de las personas y los grupos que estamos aquí, en nuestras condiciones y en nuestras divergencias, pero dentro del propósito del diálogo. En este salón somos muchos y muy diversos. Por eso nadie puede pensar que va a impulsar sus puntos de vista, nadie debe venir con la consigna de todo o nada. La construcción de una formación política es difícil. Algo tenemos que ceder todos. Las verdades absolutas no son patrimonio de alguien en particular. Ni siquiera existen como absolutas. Por eso, la actitud debe ser de diálogo y de concertación. Ninguna exclusión a priori, ningún prejuicio, todos alrededor de un programa democrático, nacionalista, popular, nuevo y de cara al futuro.



el pluralismo y la máxima libertad de  
decisiones de la coalición y algunos objetivos  
ante

pueblos vecinos y al nuestro.

Nunca como hoy el control de nuestra economía por los monopolios transnacionales ha sido tan profundo.

Nunca como hoy las decisiones políticas nacionales han estado tan prisioneras de desalmados organismos internacionales y de gobiernos ajenos y poderosos.

Nunca como hoy la identidad misma de nuestro pueblo ha estado tan amenazada por

# la constitución del Frente Patriótico

## Un comienzo positivo

En el Directorio político de la coalición Frente Patriótico fueron electos la Dra. Yolanda Rojas, el Dr. Daniel Camacho, el Lic. José Rafael Cordero y el Ing. Milton López, en representación de los independientes. Ofrecemos una breve entrevista con Camacho, Cordero y López, en nuestras próximas ediciones entrevistaremos a la Dra. Rojas y a otros dirigentes del Frente Patriótico



Lic. José R. Cordero Croceri  
**Uncomienzo positivo**

"La Asamblea constitutiva del Frente Patriótico fue una actividad impresionante, tanto por la democracia mostrada como por la amplitud en la presencia de todas las corrientes que se hicieron presente", manifestó el Lic. José Rafael Cordero Croceri.

Preguntado sobre la relevancia del evento, Cordero Croceri mencionó su satisfacción por la comisión nombrada para la elaboración del programa de la nueva coalición, que recogerá "todas las inquietudes que fueron expuestas".

Fue muy importante la adopción del nombre Frente Patriótico, agregó; al mismo, se le debe unir el concepto de alternativa popular, y hacer llegar este mensaje a los sectores populares de los partidos tradicionales, como el PLN y el PUSC, para hacerles ver que su voto en favor de esos partidos va en contra de ellos, de su familia, de su comunidad.

**Adelante:** Usted ha sido un luchador por la unidad desde su posición de persona independiente. ¿Cómo valora usted los miles y miles de costarricenses que están en una situación similar a la suya?

**Lic. Cordero C.:** Esta apertura de los partidos de izquierda para hacer formar parte, en igualdad de condiciones y con toda amplitud para grupos corrientes como la que represento yo, que es una corriente de personas independientes, definitivamente viene a conformar un cuadro que tiene muchas posibilidades de éxito.

La asamblea, que estuvo llena de ese ideal y de esa apertura, posteriormente integró el Comité ejecutivo en que fuimos electos cuatro costarricenses independientes. Eso viene a fortalecer aún más a la coalición Frente Patriótico.

**Adelante:** ¿Cuáles serán los próximos pasos del Frente Patriótico? ¿Cree usted que se cumplió el objetivo por el cual, por cierto, usted ha venido luchando desde hace mucho tiempo?

**Lic. Cordero C.:** No obstante que contra el Frente Patriótico se mueven muchas fuerzas negativas, no obstante los problemas que tenemos que vencer, creo que el comienzo ha sido muy positivo. Ese comienzo, que fue la asamblea del domingo pasado, refleja las ansias de unidad que nos han venido impulsando. Para mí escuchar a dirigentes de los par-

tidos comunistas y otros sectores hablando con tanta amplitud, manifestando que esta coalición debía representar a todos los sectores del país sin exclusión alguna, propiciando un programa de gobierno que es la respuesta ideal de nuestro pueblo, todos estos son hechos de enorme significación.

Ahora, repito, tenemos que trabajar para la nueva asamblea de enero y preparar el proceso de escogencia de los candidatos, el cual debe ser muy democrático de modo que refleje a un gran sector del pueblo costarricense.

A partir de ese momento, el 12 de marzo, tendremos que orientarnos a la estructuración del partido. En el caso nuestro eso se facilita mucho, puesto que los cuadros de Vanguardia Popular y del Partido del Pueblo mantienen vigencia y uno los encuentra en cualquier lugar de Costa Rica.

Quiero agregar que en las últimas horas he recibido muchas llamadas telefónicas de muchos ciudadanos y también de la prensa que se muestran interesados, e incluso entusiasmados, por este primer paso que hemos dado. Son personas que no están matriculadas en ningún partido de izquierda y que estaban esperando la formación de esta coalición.



Ing. Milton López  
**Estamos viviendo momentos cruciales**

Sorprende fue para el Ingeniero Milton López su elección como dirigente del Frente Patriótico. El científico manifestó que la asamblea constitutiva de la coalición popular fue un ejemplo de civismo, calidad y espíritu democrático.

**Adelante:** ¿Cuál es en su opinión el papel de Frente Patriótico en la Costa Rica de hoy?

**Ing. López:** Estoy muy bien impresionado acerca de la asamblea constitutiva del Frente Patriótico. El aspecto quizá más destacado de ella fue su calidad. Hubo una expresión de verdadera calidad, valentía, de res-

peto, de amplitud de criterios. De manera que si yo tuviera que calificarla de alguna forma diría que la actividad fue excelente.

El Frente Patriótico es fundamental en el momento que está viviendo Costa Rica. Nuestra sociedad necesita de la unión de las fuerzas populares. Estamos viviendo momentos cruciales y dentro del esquema político que se ha venido dando con la preeminencia de los dos partidos grandes yo no veo soluciones verdaderas para los problemas que estamos viviendo y para lo que debemos vivir de acuerdo con nuestra propia historia.

Hoy es más importante que nunca lograr la unión de estas fuerzas populares, que la jerga política ha llamado ahora progresistas. Esa unión significa la solución de los problemas del pueblo.

**Adelante:** ¿Cómo conceptúa usted su papel como dirigente de la nueva coalición?

**Ing. López:** En realidad le tengo que confesar que es lo que yo menos me esperaba. Yo fui como un participante más de los cientos que estuvieron y con el entusiasmo que estuvieron. Y estaba regocijándome de aquella expresión cívica tan grande. Yo no esperé ser más que un soldado. Así es que esa nominación que hizo la asamblea me ha llenado de sorpresa y de honor.

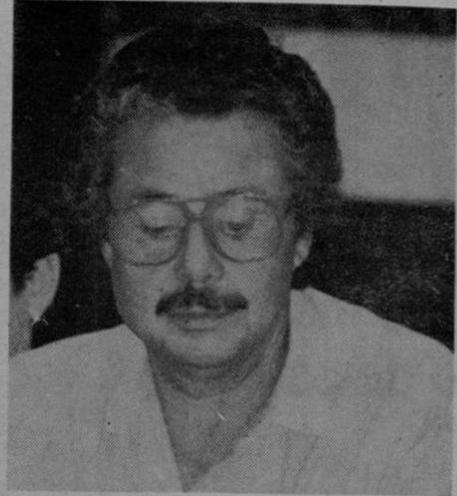
Adquiriendo la conciencia de lo que significa esa responsabilidad, yo creo que debo redoblar esa actitud de trabajo, de contribución, para que esta unión continúe, se consolide, se agrande.

Una participación mayor de nuevos secto-

res va a depender del comportamiento que tenga esta coalición. Para decirlo de una manera resumida, a mí me parece que si continúa con la calidad que empezó, con la altura, con la expresión democrática que allí se vivió, eso le dará fuerza gravitacional política suficiente, para que la gente, confiando y observando que es así su comportamiento, se venga acercando y se sienta deseosa de participar en un movimiento que sabe que es honesto.

Hay otro aspecto: es conocida la inconformidad de mucha gente en sus respectivos partidos. Yo que vengo del Partido Liberación Nacional, donde después de cada campaña electoral me juraba no volver a participar porque me sentía deprimido de que me hubieran usado de la manera en que lo hicieron una y otra vez, siempre me entusiasma con la esperanza de poder aportar algo. Nunca fue posible. Ahora, en conversaciones de amigos me han dicho sentirse igualmente insatisfechos.

Yo creo que la mayoría de los costarricenses estamos insatisfechos de cómo el país está siendo dirigido. Esta coalición, el Frente Patriótico, está interpretando bien esta situación en que vivimos. Y este es el otro factor que va a posibilitar que nuestro frente se agrande y tome fuerza.



Dr. Daniel Camacho  
**Le haremos honor a nuestro nombramiento**

El Dr. Daniel Camacho Monge fue electo miembro del Directorio Político de la coalición Frente Patriótico, en representación de los sectores independientes.

¿Su opinión sobre el nombramiento?

—Es realmente un compromiso, pero muy interesante y de grandes posibilidades. Me parece que la designación mía y la de los otros compañeros en representación de los sectores independientes, es una expresión elocuente del ambiente amplio, participativo y pluralista que privó en la asamblea del domingo y que inspira la actuación de los partidos y organizaciones que han confluído en la conformación de esta opción político-electoral.

¿Qué papel puede desarrollar el Frente Patriótico en el próximo proceso electoral?

—Podemos decir que los proyectos ideológicos y programáticos en Liberación y la Unidad ya están definidos y lo que queda en esos partidos es únicamente la designación de su candidato presidencial. Esos proyectos tienen como sus características fundamentales su gran similitud, producto de un origen ideológico cada vez más común: el pensamiento neoliberal que gana terreno en las cúpulas gobernantes de ambos partidos. Asimismo, dicho proyecto es esencialmente antipatriótico y antipopular y comporta un elemento represivo que pone en serio entredicho libertades democráticas que ha conquistado nuestro pueblo. En esos marcos, una opción como el Frente Patriótico que en su programa y en su constitución se levanta como una alternativa ante el bipartidismo PLN-PUSC, constituye una necesidad política para el país y también para miles de costarricenses que no encuentran nada suyo en Liberación y la Unidad.

¿Tiene vigencia entonces un planteamiento de esa naturaleza?

—Absolutamente, y no sólo en nuestro país. En América Latina se están desarrollando importantes experiencias unitarias donde convergen amplios sectores de opinión política e ideológica y de credos religiosos, en donde con planteamientos de orden patriótico y popular se ha logrado aglutinar a vastos sectores de población. La experiencia de México, Perú, de Brasil más recientemente, lo mismo que de Uruguay y Chile, demuestran que la unidad popular, sin exclusiones, amplia y pluralista, es una necesidad histórica y, más aún, constituye la única opción válida para nuestros países. De ahí que las posibilidades y perspectivas de nuestro Frente Patriótico son muchas y de lo que se trata es de trabajar con entusiasmo.

## ...de todo el país

### Nuevo proyecto productivo El Indio.

Un nuevo proyecto productivo de cría de cerdos fue inaugurado este miércoles en el Asentamiento Campesino El Indio, cantón de Pococí.

El acto de inauguración se realizó a las 10 de la mañana, con la presencia de representantes de la Federación Nacional Campesina, la Alianza de Mujeres Costarricenses, el Centro de Formación Alforja y otras organizaciones.

Ese mismo día, a la 1 de la tarde, dio inicio una escuela de capacitación de las mujeres que laborarán en el proyecto. La actividad estuvo a cargo de la Alianza de Mujeres Costarricenses y el centro de formación Alforja.

### Desalojo en Pérez Zeledón

#### San Isidro.

Vecinos de Lomas de Cocorí del cantón de Pérez Zeledón protestaron por el desalojo violento de dos humildes familias.

Las familias en cuestión han vivido hasta ahora en un lote al parecer propiedad del Banco Nacional de Costa Rica. Sin embargo, un terrateniente se hace pasar por propietario, el cual interpuso la orden de desalojo.

El dirigente popular Alberto Fonseca informó que las casas de las familias fueron totalmente destruidas y que sus ocupantes fueron tirados a la calle con el beneplácito de las autoridades del cantón.

### Resultados de la huelga

#### Limón.

Como resultado de la huelga que los trabajadores municipales mantuvieron durante cuatro días de la semana pasada, la Municipalidad del Cantón procedió a presentar a la Contraloría General de la República una reforma a su presupuesto por un total de 5 millones de colones.

La modificación presupuestaria haría posible el pago de aumentos salariales adeudados desde enero del presente año.

Trabajadores y dirigentes sindicales manifestaron que han dado un plazo hasta el 22 de diciembre para hacer efectivos todos los pagos. De lo contrario, irán de nuevo al paro indefinido de labores.

### Aclaración solicitada

#### Barranca

Ante publicación de nuestra edición anterior, Guardia Civiles de Barranca solicitan aclarar que ellos no han realizado acto alguno contra precaristas. El desalojo administrativo contra éstos lo está estudiando el Departamento Legal del Ministerio de Gobernación.

# Ola represiva contra movimiento campesino

Linda Vista de Limón:  
ranchos humildes  
arrasados por la barbarie  
policial.



Organizaciones populares y organismos de derechos humanos protestaron ante el Presidente de la República, Dr. Oscar Arias Sánchez, por los atropellos que han sufrido en estos días los campesinos de Pavones, Río Frío y la Berta de Batán.

Un documento en que solicitan parar las

acciones de desalojo contra estos y otros grupos campesinos fue entregada al presidente Arias el pasado sábado 10 de diciembre en la sede de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, en momentos en que se realizaba el acto de celebración del 40 aniversario de la promulgación de la Declara-

ción Universal de los Derechos de Hombre.

Ricardo Araya, secretario general de la Federación Nacional Campesina, hizo entrega del documento al presidente Arias, quien lo puso en conocimiento del Ministerio de Justicia.

## Nuevo desalojo en Linda Vista de Limón

Campesinos de la finca Linda Vista de Limón sufrieron un nuevo desalojo por parte de la Guardia de Asistencia Rural y particulares.

El tercer desalojo que sufren los campesinos de esa finca, al parecer propiedad de una compañía extranjera, fue más violento que los anteriores, informó el dirigente vanguardista Freddy Menéndez.

Los pobladores del lugar, que se mantienen en estado de precario desde hace aproximadamente dos años, habían sido desalojados hace aproximadamente un mes, pero habían vuelto a hacer posesión del inmueble y habían reconstruido sus viviendas dañadas.

El miércoles anterior, la Guardia de Asistencia Rural fuertemente armada se presentó al lugar, sacó por la fuerza a los pobladores y prendió fuego a los ranchos campesinos.

"Los destrozos fueron totales", expresó Menéndez.

### Campesinos se mantienen en la lucha

Un grupo de aproximadamente 50 agricultores se mantienen en piquete permanente en las cercanías de la finca, para lo que construyeron un rancho en las orillas de la carretera. El grupo incluye mujeres y niños.

Los campesinos denunciaron que un grupo de guardias rurales se mantiene permanentemente en la finca en litigio. Agregaron que junto a ellos hacen guardia personas particulares, presuntamente miembros de la reserva de la fuerza pública, los cuales se mantienen armados.

### Acto ilegal

Victorino Murillo, asesor legal de la Federación Nacional Campesina, manifestó que el desalojo sufrido por este grupo de campesinos es ilegal, pues existe un trámite

pendiente ante el Instituto de Desarrollo Agrario.

Murillo explicó que el IDA ha aceptado tener competencia en este conflicto, y aunque rechazó la declaratoria de posesión en precario de estos agricultores, todavía se mantiene una apelación no resuelta ante el instituto agrario.

"Lo correcto, agregó, debió haber sido parar los juicios y actos administrativos de desalojo hasta esperar la resolución definitiva del IDA", agregó.

Campesinos desalojados manifestaron que continuarán su lucha por hacer justicia. Manifestaron que ellos son los auténticos dueños de la tierra que han trabajado por muchos años.

Agregaron que es un contrasentido que el Ministro de Gobernación, Alvarez Desanti, proceda a ordenar actos criminales contra los campesinos, habiendo sido antes Ministro de Agricultura.

## otro crimen más contra Pavones

El pasado jueves por la noche y el viernes en la madrugada 75 campesinos de Pavones de Golfito fueron detenidos por la Guardia de Asistencia Rural y conducidos a la cárcel de ese puerto del Pacífico.

La redada incluyó mujeres y niños, cosa usual en los múltiples desalojos que este grupo campesino ha sufrido en dos años de lucha por la tierra.

La orden de apresamiento en masa fue dictada por la Alcaldía de Golfito, alegando que varios agricultores no se habían presentado a hacer declaraciones por juicios pendientes.

Olivier Cruz, dirigente de los campesinos, manifestó que la alcaldía simplemente no entregó las citaciones a los campesinos, con el fin de tener una excusa para proceder a un nuevo acto criminal contra los agricultores.

El dirigente campesino criticó la demagogia del IDA, cuyo presidente ejecutivo, Sergio Quirós Maroto, había prometido en reunión sostenida en Pococí hace tres semanas interceder para evitar el agravamiento del viejo conflicto.

Los campesinos han venido luchando por tierras abandonadas, las cuales son reclamadas por compañías fantasmas, aparentemente ligadas al narcotráfico.

### FENAC intercede

Al cierre de nuestra edición, la mayoría de los campesinos detenidos habían sido puestos en libertad. Sin embargo, catorce parceleros son mantenidos en prisión.

Un total de seis mujeres con sus niños siguen presas en la cárcel de Golfito. Las de-

tenidas fueron trasladadas junto a ocho varones, a la cárcel de Pérez Zeledón, pero las autoridades de esta no aceptaron recibir a mujeres con niños.

Las madres fueron trasladadas de vuelta a Golfito, en un largo viaje.

Entre las mujeres presas se encuentra Leticia Duarte, campesina que había sido sentenciada bajo el cargo de usurpación.

Dirigentes de la FENAC hicieron un llamamiento a todo el pueblo de Costa Rica para brindar solidaridad a este grupo de costarricenses que luchan en condiciones muy difíciles por su derecho a la tierra.

Mientras tanto, los campesinos continúan su lucha, y al ser puestos en libertad volvieron a sus parcelas, a cuidar sus pertenencias y continuar sus labores agrícolas.

# Operación Príncipe: cómo se preparó el atentado contra Pinochet

(II parte-final)

La Editorial Planeta lanzará en los próximos días "Operación Príncipe", un documento testimonio de 164 páginas redactado por los periodistas Laura Restrepo, Roberto Bardini y Miguel Bonasso que trata sobre el secuestro, cautiverio y posterior liberación del teniente coronel Carlos Carreño, del Ejército de Chile. El libro narra las alternativas secretas del espectacular operativo del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR) y describe el traslado del militar prisionero hacia la Ciudad de Sao Paulo, en Brasil, a través de territorio argentino.

Asimismo, narra por primera vez las circunstancias que rodearon al fallido atentado contra el general Augusto Pinochet en septiembre de 1986. Sobre ese acontecimiento, Proceso entrega en exclusiva un capítulo inédito de "Operación Príncipe".

El Comando se dividió en tres grupos: la Unidad 501, compuesta por cuatro hombres y dos mujeres; la Unidad 502, por siete hombres y cinco mujeres, y la Unidad 503, por cuatro hombres y tres mujeres. Cada grupo tenía un jefe, a quienes en agosto se les informó cuál era el objetivo. La responsabilidad del conjunto de la acción —denominada Operación Patria Nueva— recayó en uno de los comandantes del Mando Central, cuyo nombre de guerra era Bernardo. Desde hacía un año, él estaba al tanto del operativo, y trabajaba en su preparación. El comandante Bernardo, y los tres responsables del grupo, eran, ante los ojos del jardinero, "los cuatro amigos" de la pareja.

Mientras tanto, se reunieron las armas: 10 lanzacohetes Low y 25 fusiles M-16, cuatro pistolas Browning que los jefes llevarían en la sobaquera, una buena cantidad de granadas defensivas, dos cargas de cuatro kilos de bombas caseras, con muchas esquivas y reforzadas con explosivos plásticos.

Consiguieron cuatro coches nuevos de ocho cilindros, cinco marchas, cuatro puertas y neumáticos antideslizantes. Alquilaban una casa rodante, que en su momento cumpliría una importante función. Las armas, los vehículos y un equipo de comunicación se centralizaron en un local de seguridad en Santiago.

En la primera semana de agosto se alquiló la mansión, que estaba ubicada en un sector llamado La Obra, a cinco minutos de El Mirador, lugar escogido para la emboscada. El Mirador, a su vez estaba a mitad de camino entre El Melocotón y Santiago, aproximadamente a un cuarto de hora de cualquiera de los dos puntos. Los vehículos, el equipo de radio y las armas, fueron trasladadas el 15 de agosto a esta residencia, y unos días después, por un camino de tierra que llevaba a la parte trasera, entre las cajuelas de los automóviles, fueron entrando todos los combatientes que constituían el grupo.

La casa los sorprendió por espléndida. Estaba en medio de un gran parque, atravesado por una calle bordeada de árboles que llevaba hasta la entrada principal. Tenía una piscina de agua transparente, una de cuyas paredes era de vidrio, de tal manera que desde los vestuarios se podía mirar hacia su interior, como

si fuera un acuario. Dentro de la casa había un invernadero de diez metros por diez, tupido de helechos y plantas, todos los pisos estaban alfombrados, y la temperatura interior se mantenía agradable con la calefacción central.

Se preparaban física y mentalmente para algo que no sabían qué era. Había tensión, se discutían hipótesis. Los cuatro primeros días cada grupo permaneció en su habitación, pero después se les permitió visitarse de un cuarto a otro. El programa de trabajo incluía gimnasia, limpieza de armas y turnos de guardia. Por las tardes tenían tiempo libre para leer, escribir o jugar ajedrez. A la noche hacían prácticas de tiro, sin balas, a oscuras, con la lumbrera de un cigarrillo como blanco, y más tarde, para que descansaran del encierro, podían salir un rato, por grupos, a un patio trasero bien cerrado e imposible de divisar desde afuera.

Mientras tanto, la pareja, la supuesta empleada doméstica, los cuatro jóvenes que se hacían pasar por amigos burgueses, y el chofer —que también era del Frente, con traje negro y cara de circunstancias para desempeñar su papel— aparentaban un funcionamiento normal. Era una mansión de ricos y como tales tenían que comportarse. Mantenían a la vista botellas de whisky —agua con colorante— y cada noche derramaban alguna, a escondidas, para aparentar ante el jardinero que las consumían. Hacían las cosas ostentosamente.

La supuesta señora salía de compras y volvía llena de bolsos y paquetes, envueltos en papel de regalo, pero vacíos por dentro. Mantenían la chimenea prendida y, cuando el sol estaba fuerte y no hacía frío, pasaban un rato en la piscina. Esto último les creaba cargos de conciencia cuando pensaban en sus compañeros, que estaban encerrados sin poder salir.

En una ocasión, llegó el dueño de casa. A pesar de que esto estaba previsto, cundió cierto nerviosismo: cabía la posibilidad de que, por algún motivo, quisiera entrar a las habitaciones, o detectara algo sospechoso. La pareja lo invitó a pasar a la sala y se sentó a conversar con él. Los demás, silenciosos e inmóviles, permanecían pendientes de la conversación, que se alcanzaba a escuchar desde arriba.

El propietario, en tono cordial, formuló

preguntas de rutina.

¿Qué les parece la casa? ¿Se sienten bien?

La guerrillera que hacía de señora, aparte de tener el aspecto físico apropiado, estaba bien maquillada y peinada, y lucía joyas. Preguntó por el vecindario y fingió preocupación por el mal aspecto que tenían algunas casas de los alrededores.

—Las gentes que las ocupan tienen pinta de "rotos" —dijo con afectación, utilizando el típico término chileno para designar despectivamente a los pobres.

—No se preocupe —le contestó el dueño—. El jardine-

ro tiene instrucciones de correrlos a escopetazos si se acercan mucho.

—Ah, está armado.

—No. Antes yo le había dado una escopeta y ahora me la llevó a mi casa. Si quieren, si se sienten más seguros puedo traerla de vuelta y dársela.

—No, gracias, no creo que sea necesario. No es para tanto.

Su "marido" había alquilado la casa con su verdadera identidad, César Bunster, quien trabaja en la Embajada de Canadá. Este hecho, más su apariencia sajona, y los 5.000 dólares que le habían pagado por anticipado, tenían al dueño entusiasmado con sus inquilinos.

Hablaron luego de los "padres" de ella, los "suegros" de él. La cobertura era que estaban por llegar de Europa, iban a pasar un mes en Chile y se hospedarían en esa casa. El propietario se despidió satisfecho. Cuando sintieron que su auto se alejaba, los silenciosos ocupantes de las habitaciones respiraron aliviados.

De repente, una noche el comandante Bernardo ordenó: "Disposición combativa completa". Tenían que estar listos en dos minutos, cada grupo formado y armado. Rápidamente se pusieron los trajes dispuestos. La mayoría iba de civil, con abrigos para el frío, faldas, vinchas en la frente: más que combatientes parecían excursionistas, o hippies. Los demás vistieron el uniforme de paño, color verde neutro, de los carabineros. Por toda explicación, se les dijo que se dirigían hacia la carretera, que pasaría una caravana y que tendrían que montarle una emboscada. Nada más.

Las tres unidades estuvieron listas. Se cronometró el tiempo transcurrido: dos minutos exactos. La tensión entre los 25 hombres y mujeres llegó al punto más alto. Sólo los jefes parecían tranquilos. Se dio la orden de salida a los vehículos, y cuando todos se disponían a hacerlo, se oyó la voz del comandante:

—Pare. Esto es un simulacro.

Otra noche, los jefes se reunieron con sus grupos, por primera vez los sacaron de la casa —escondidos, tal y como habían entrado— y los llevaron al lugar de la emboscada. Con sus trajes de excursionistas, hicieron un reconocimiento del terreno y establecieron las posicio-



La casualidad salvó al tirano de las balas, pero no de la repulsa expresada recientemente en el plebiscito que le dijo NO.

nes que debían tomar los combatientes. Después regresaron a la casa, donde los jefes les entregaron planos y les explicaron, de manera general, la operación completa. Pero aún no les aclararon contra quién sería.

El viernes 5 de septiembre, a las nueve de la mañana, entró por fin la esperada comunicación radial y los cuatro jefes se enteraron que Pinochet y su comitiva acababan de pasar por la carretera rumbo a El Melocotón. Quería decir que la hora cero estaba muy cerca, se mantendrían en alerta hasta que les avisaran que habían emprendido el regreso hacia la capital.

Exactamente 54 horas después de la primera llamada, se produjo la segunda, el domingo 7 de septiembre, a las 15 horas. El radio les informó que el general se dirigía a Santiago.

La "empleada", quien venía dándole largas a la invitación del jardinero, había aceptado salir con él ese día. Se trataba de mantenerlo apartado del lugar, para que no obstaculizara los movimientos. Arregló la cita por la tarde, en Santiago, para ir al cine, pero él partió temprano en la mañana porque era su día libre. Salió contento, bien arreglado. Sin embargo, en esa ocasión, el viejo se quedó esperando: nadie acudió a su cita.

Inmediatamente se puso en marcha la operación, tal como se había ensayado durante el simulacro. Momentos antes de salir, hicieron sonar las últimas palabras pronunciadas por Salvador Allende, mientras resistía, con el casco en la cabeza y el fusil en la mano, el ataque del ejército contra la Casa de la Moneda. Uno de los jefes habló. Reivindicó la figura de Allende, evocó el ejemplo de su muerte y les recordó que las posibilidades que tendrían ese día de salir con vida serían muy pocas. Por último, les dio el dato que tanto habían esperado: explicó que el contenido de la misión era "ajusticiar al tirano", al general Augusto Pinochet. Se hizo un silencio hondo. Luego se produjeron reacciones diversas. Algunos lo asumieron enseguida, como si lo hubieran intuido desde antes, y se relajaron. Otros pidieron que les repitieran: querían estar seguros de haber escuchado bien. Después hubo un estallido general de aprobación y euforia, y partieron hacia su misión.

**A.E.P.S.O.**

**Invita**

a todos los egresados y sus familias a la Fiesta de Fin de Año.

Sábado 17 de diciembre a partir de las 9 a.m.

Colegio de Contadores (Calle Fallas, Desamparados)

## Estados Unidos: Presidente electo se retracta sobre guerra fría

Washington, (PL). El Presidente electo, George Bush, se retractó de sus expresiones de que aún no había terminado la guerra fría con la URSS, hechas durante la pasada campaña electoral de Estados Unidos.

En declaraciones a los periodistas aquí, Bush afirmó que es extraordinariamente difícil usar el término de guerra fría, porque considera que tiene un significado diferente para diferentes personas.

El Presidente electo también dio a conocer nuevos nombramientos en su futuro gabinete, entre los que destaca la ratificación del Director de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), William Webster, lo que calificó de "continuidad" en relación con la administración Reagn.

Bush indicó que Webster se ha ganado la confianza del Congreso, en alusión a su desempeño tras la revelación del escándalo Irán-Contras que conmovió al Gobierno actual.

El Presidente electo anunció que Thomas Pickering, actual embajador en Israel y quien ocupó la misma plaza en El Salvador, fue seleccionado como representante permanente ante las Naciones Unidas, un cargo que tiene rango de miembro del Gabinete.

Igualmente anunció el completamiento de su equipo de asesores económicos, que estará encabezado por el magnate petrolero de Texas Robert Mosbacher y por Carla Mills como nueva representante especial para el comercio exterior, quien ocupó la Cartera de Vivienda y Urbanismo durante la administración de Gerald Ford.

El equipo económico se completa con Michael Jaskin, un profesor de economía de la Universidad Stanford de California, quien presidirá la junta de los asesores económicos del presidente.

## ONU reitera apoyo a palestinos



Una vez más el pueblo palestino recibe el apoyo de la ONU que significa, al mismo tiempo, una nueva condena a Israel y su política racista.

Naciones Unidas (PL). La Asamblea General de la ONU debatió la situación en el Oriente Medio y reafirmó que la cuestión palestina constituye el centro de ese conflicto y su solución resulta decisiva para un arreglo pacífico.

Asimismo condenó la ocupación de los te-

rritorios árabes y las actividades represivas contra la población palestina y árabe en esas áreas por parte de Israel.

La plenaria aprobó por amplia mayoría tres resoluciones, una de las cuales, con apenas dos votos en contra -Israel y El Salvador- califica de ilegal la decisión de las autoridades sionistas de imponer sus leyes, jurisdicción y administración en la ciudad sagrada de Jerusalén.

Deploró la decisión de algunos gobiernos de transferir sus misiones diplomáticas a esa localidad, en violación de la Resolución 478 del Consejo de Seguridad.

Otro de los documentos llama a los estados que aprovisionan a Israel con asistencia militar, económica, financiera y tecnológica a detener toda la asistencia.

La Asamblea reafirmó su llamado a una Conferencia Internacional de Paz sobre el Medio Oriente, bajo los auspicios de las Naciones Unidas y con la participación de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad y todas las partes en conflicto, incluida la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Medios diplomáticos precisaron que la conferencia deberá lograr una solución global del conflicto, basada en el retiro de Israel de los territorios árabes ocupados, incluida Jerusalén.

## Sudáfrica

### Mandela sometido a prisión domiciliaria

Harare, 7 dic (PL). El líder del Congreso Nacional Africano (ANC), Nelson Mandela, fue trasladado hoy a una casa en la prisión de Ciudad del Cabo, anunció su abogado Ismail Ayob, según informó Radio Johannesburgo.

Mandela, encarcelado desde hace más de un cuarto de siglo, se encontraba en una clínica privada enfermo de tuberculosis desde el 1 de agosto último.

El mes pasado el ministro sudafricano de Justicia, Kobie Coetsee, anunció que, al ser dado de alta, el líder del ANC, de 70 años, retornaría a la prisión donde contrajo el mal.

Ayob indicó que el veterano dirigente antisegregacionista está dispuesto a continuar la

lucha por la igualdad, que inició hace 40 años, hasta sus últimos días.

Nacido el 18 de julio de 1918 en Qunu, cerca de Umtata, Mandela fue uno de los fundadores -junto a Walter Sisulu y Oliver Tambo- de la Liga Juvenil del ANC en 1944, de la que fue elegido secretario nacional cuatro años después.

El líder de la principal organización antiparthoid del país fue electo presidente de la liga juvenil del ANC en 1952, año en que por primera vez fue arrestado acusado de violar las leyes de emergencia del régimen. Desde entonces engrosó la lista de "prohibidos", denominación de las autoridades blancas que significa imposibilidad de asistir a reuniones

públicas, pronunciar discursos o participar en encuentros con algunas personas.

En 1956 fue arrestado junto con otros 155 dirigentes políticos acusados de alta traición y el 29 de marzo de 1961 se le declaró inocente después de una brillante autodefensa.

Seis años después participó en una reunión del Movimiento Independentista Panafricano realizada en Addis Abeba, y tras un recorrido por varios países regresó a Sudáfrica en julio de 1962. Unos días más tarde, el 5 de agosto fue arrestado en Howick, cerca de Natal y condenado a cinco años de prisión.

El 12 de junio de 1964 lo sentenciaron a cadena perpetua acusado de conspiración en un proceso conocido como el juicio de Rivonia.

## Investigaciones ecológicas pretenden evitar catástrofes

Managua (ANN-POOL). Ante la inminencia de catástrofes ecológicas en el continente, particularmente en la Amazonia, la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) y el Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), desarrollan investigaciones que ayuden a evitar el deterioro del medio ambiente.

Así lo dio a conocer la CEPAL en Managua, comisión que conjuntamente con el PNUMA investigan acerca de las causas y consecuencias de la expansión de la frontera agropecuaria en Latinoamérica.

El objetivo de los estudios, según el documento, de la CEPAL, es el de "tender a superar las contradicciones y lograr un desarrollo basado en transformaciones sustentables ambientalmente".

En este sentido, la CEPAL destaca que ha contado con la colaboración de la República Federal de Alemania, (RFA), para impulsar el proyecto "Sistemas ambientales y estrategias en la ampliación de la frontera agropecuaria en América Latina". El gesto de Alemania Federal es calificado por la CEPAL como de un "valioso aporte".

Las conclusiones de los estudios realizados indican que "los criterios básicos para transformar ecosistemas o consolidar áreas de reciente ocupación, deben tener como objetivos fundamentales la productividad, la sustentabilidad y el mantenimiento de diversas opciones". Para cada objetivo existe un método considerado como "el más recomendable".

La productividad se analiza a través de es-

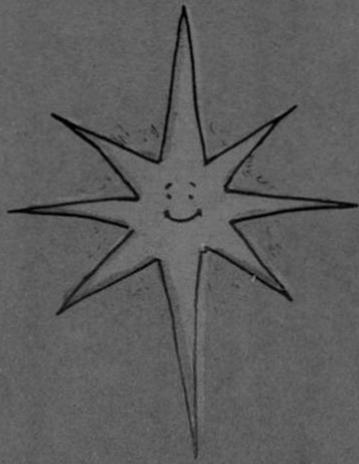
tudios de capacidad de uso de la tierra, la sustentabilidad, por medio de estudios de vulnerabilidad de los ecosistemas frente a los procesos silvoagropecuarios y el mantenimiento de diversas opciones, mediante estudios de un diseño especial consistente en un mosaico de ecosistemas con distintos grados de transformación.

La CEPAL resalta la importancia de los estudios de vulnerabilidad, "que tienen que aplicar métodos fundamentados en un conocimiento acabado del ecosistema, sin el cual no se pueden prever los impactos ambientales. A mayor conocimiento del ecosistema, sostiene, mayores serán las posibilidades de estudiar su sustentabilidad". Respecto a las políticas específicas para áreas de frontera agrícola, la CEPAL afirma que, primero, hay que con-

siderar la política de inversión en transporte, "por cuanto ésta induce a la ocupación, permite la entrada de insumos y la salida de productos, y exige importantes recursos financieros". De manera que "existe la necesidad de distinguir entre los grandes ejes de transporte, que muchas veces obedecen a objetivos diferentes a los de ocupación agrícola, y los ejes secundarios y terciarios, que responden a este último objetivo.

El organismo de Naciones Unidas también sugiere que se modifiquen las políticas tecnológicas para que "respondan realmente a las necesidades de áreas de expansión de la frontera agropecuaria" y agrega que "indudablemente, los sistemas productivos aplicados en estas áreas no han logrado sustentarse, sobre todo, en el trópico húmedo".

# LA SEMANA en SERIO



AHORA SÍ TENEMOS  
ALTERNATIVA PARA LAS  
ELECCIONES DEL 90

¡ LO QUE ES A LIBERACION  
Y A LA UNIDAD, LES VA  
A IR FEO !



F. Gale